



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4

PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 304]

नई दिल्ली, सोमवार, अगस्त 13, 2018/श्रावण 22, 1940

No. 304]

NEW DELHI, MONDAY, AUGUST 13, 2018/SHRAVANA 22, 1940

कर्मचारी राज्य बीमा निगम

अधिसूचना

नई दिल्ली, 4 जून, 2018

सं. एन-12/13/1/2016—यो.व.वि.—कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) विनियमावली, 1950 में आगे संशोधन हेतु, कर्मचारी राज्य बीमा निगम निम्नलिखित मसौदा विनियम को, कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 97 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, बनाने का प्रस्ताव करती है, उक्त धारा की उप धारा (1) द्वारा यथापेक्षित, उससे प्रभावित हो सकने वाले सभी व्यक्तियों के सूचनार्थ प्रकाशित किया जाता है तथा एतद्वारा सूचना दी जाती है कि उक्त मसौदा विनियम पर, भारत का राजपत्र जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित की गई है, जनता को उपलब्ध होने की तारीख से 30 (तीस) दिनों की अवधि की समाप्ति के पश्चात विचार किया जाएगा।

1. उक्त मसौदा विनियमों के संबंध में उपर्युक्त विनिर्दिष्ट अवधि के भीतर किसी भी वयक्ति से जो आपत्तियां या सुझाव प्राप्त होंगे, कर्मचारी राज्य बीमा निगम द्वारा उन पर विचार किया जाएगा।

2. आपत्तियां तथा सुझाव, यदि कोई हों, श्री एस. के. गर्ग, बीमा आयुक्त (यो.व.वि.) कर्मचारी राज्य बीमा निगम, पंचदीप भवन, सी. आई. जी. मार्ग, नई दिल्ली – 110002 को पत्र अथवा ई—मेल dir-pndhq@esic.in के माध्यम से संबोधित किए जाएं।

मसौदा विनियम

1. इन विनियमों को कर्मचारी राज्य बीमा (साधारण) संशोधन विनियमावली, 2018 कहा जाएगा।

2. कर्मचारी राज्य बीमा निगम (साधारण) विनियमावली, 1950 में विनियम 31 ग के परन्तुक के स्थान पर निम्नानुसार प्रतिस्थापित किया जाएः—

बशर्ते निगम उस कंपनी के संबंध में जिसके संकल्प योजना को दिवालिया तथा दिवालियापन कोड, 2016 (Insolvency & Bankruptcy Code, 2016) के अंतर्गत राष्ट्रीय कंपनी कानून न्यायधिकरण द्वारा स्वीकृत किया जा चुका हो, के मामले में —

(क) अन्य मामलों में, गुण दोष के आधार पर लगाए गए या लगाए जाने वाले हर्जने से 50 प्रतिशत तक मुक्त कर सकेगा;

(ख) गंभीर मामलों में अपवादस्वरूप लगाए गए या लगाए जाने वाले हजारों से पूर्णतः या आंशिक रूप से मुक्त कर सकेगा।

एस.के. गर्ग, वीमा आयुक्त (यो.व.वि.)

[विज्ञापन-III/4/असा./170/18]

EMPLOYEES' STATE INSURANCE CORPORATION NOTIFICATION

New Delhi, the 4th June, 2018

No. N-12/13/1/2016-P&D.—The following draft regulations further to amend the Employees' State Insurance (General) Regulation, 1950 which the Employees State Insurance Corporation proposes to make in exercise of the powers conferred by Section 97 of the Employees' Insurance Act, 1948 (34 of 1948), is hereby published as required by Sub-section (1) of the said Section for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft regulations will be taken into consideration after expiry of a period of Thirty days from the date on which copies of the Official Gazette in which this notification is published, are made available to the public:-

1. Any objection or suggestion, which may be received from any person in respect of the said draft regulations within the period specified above, will be considered by the Employees' State Insurance Corporation.
2. The objections and suggestions, if any, may be addressed to Shri S.K.Garg, Insurance Commissioner-(P & D), Employees' State Insurance Corporation, Panchdeep Bhawan, C.I.G. Marg, New Delhi-110002 or through e-mail to e-mail ID "dir-pndhq@esic.in"

DRAFT REGULATIONS

1. These Regulations may be called Employees' State Insurance (General) Amendment Regulations, 2018.
2. In the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950. The Proviso to Regulation 31C shall be replaced as under :-

Provided that the Corporation in relation to a company in respect of which a Resolution Plan has been sanctioned by the National Company Law Tribunal under the Insolvency & Bankruptcy Code, 2016 may :

- (a) Waive up to 50 per cent of the damages levied or leviable depending upon merits of the case.
- (b) In exceptional hard cases, waive either totally or partially the damages levied or leviable.

S.K. GARG, Insurance Commissioner (P&D)

[ADVT.-III/4/Exty./170/18]